

DEBRECZENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Helyben: Vidéken:
Egy óra. 1 kor. Egy óra. 50 Hll.
Negyedévre 3 Negyedévre 4 50 .

Feladás szerkesztő:
Dr. HEGEDŰS LORÁNT.
Kiadók és laptulajdonosok:
HOFFMANN és KRONOVITZ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Piacz-utca 49. szám.

A passzivitás határánál.

Debrecen, szept. 4.

Benne vagyunk szeptemberben, tehát abban a hónapban, amely elé a politikai idősök mint a nagy változás hónapja elé harangoztak. Konstatáljuk a jóslattal szemben, hogy minden a régiben maradt. Nem változott a helyzet a baloldalon s nem módosult semmiben a jobboldal része sem.

A nemzeti munkapárt a technikai obstrukcióval még mindig a várakozás taktikáját szegezi szembe, mert elégtétellel szemléli, hogy az országnak az ellenék kerékkötésével szemben eddig tanusított közönysége miképpen alakul át szemelláthatólag határozott antipátiává. Nem lehet tagadni, hogy soha még Magyarországon annyira ez ország polgárságának akarata és óhaja ellenére obstrukciót nem folytattak, mint jelenleg s ha egyáltalán ez a szomorú téma alkalmas volna a mulattatásra, csak mosolyogni tudnánk azon a kínos erőlködésen, melylyel a baloldal vezető politikusai a közvéleménynek ezt a gyilkos közönységet mentetik.

Mert magát a tényt ők is érzik és az nyilvánvalóan feszélyezi is őket. Éppen ezért mindegyik magyarázza, de mindegyik másképpen. Apponyi Albert például a közönység okát abban keresi, hogy nyáron az emberek nem érnek rá törődni a politikával. Ma már az idő őszire fordult s úgy

hiszük, Apponyinak hamarosan gondoskodni kell majd új magyarázatról, mert hovatovább arra fog ébredni, hogy az ő mostani politikájának támogatására őszszel sem ér rá az ország. Az új magyarázatot azonban jó lesz másképpen, lehetőleg hosszabb időre való érvénnyel megkonstruálni, mert végre is fáradságos dolog évszakonként automatice megcáfoló magyarázatok kigondolásával elrabolni a technikázás drága idejét.

Már Kossuth Ferenc más indokát tudja az ország közönységének. Ő abban találja azt, hogy az ország „gyanuperrel él”, hogy az obstrukció „bizonyos” választójogi reform érdekében folyik. Milyen diplomatikusan is fejezi ki magát néhanapján a Kossuth-párt érdemes vezére! Világosan szólva, Kossuth véleménye szerint az ország ellenzennel nézi Justhék technikázását. — Az ilyesmit azonban a fegyvertársak a világot sem vennék tudomásul. Elolvassák, azután konstatálják, hogy tulajdonképpen egyet akarnak.

A másik táborban, a Justh-párt köreiben az ország közönységén, sőt ellenszennén egyszerűen tulteszik magukat. Ha a törvényhatóságok termeiben egymásután keletkeznek az obstrukciót megbélyegző határozatok, úgy nyomban készek a válaszszal, hogy ezek a határozatok nem a közvéleménynek megnyilatkozása. Oh nem, mostanság a közvéleménynek megnyilatkozása a mezővárosok és falvak függetlenségi körei-

nek nagy fáradsággal és gyéren kipréselt határozataiban foglaltatik, amelyek mögött a legjobb esetben néhány tucat félrevezetett ember áll csupán. Holott nem is olyan ingatlan, a Fejérváry-kormány alatt, a főispáni installációk idején ugyanazoknak a törvényhatóságoknak viharos állásfoglalását ugyancsak sokra tartották s a municipiumokat mint a közvélemény fontos szerveit külön alkotmányvédő intézkedésekkel bástyázták körül. —

A nemzetnek a technikázás iránti erős és egyre fokozódó ellenszenné a kormány- és a többségnek legnagyobb erőssége. Ez az országos hangulat az, amely a többséget kintartásra lelkesíti és ez a hangulat egyuttal a bizonyítéka annak, hogy a kormány a könnyelmű kerékkötés legyürésére a legjobb módot választotta, amikor bőséges időt nyújt az országos hangulatnak minél erőteljesebb kifejlődésére.

Meddig tart a kiváras taktikája — nem tudjuk, de az bizonyos, hogy végre is elkövetkezik az az idő, amikor a kormánynak ki kell lépnie a passzivitásból. Tiszta Kálmán gróf tegnapi nagyszalontai beszéde, a melyben a házszabályszigorítást sürgette, csupán egy igen tiszteletreméltó magánvélemény ugyan, de igen nagy súlyt ad neki az a körülmény, hogy sok milliónyi ember véleményének ad kifejezést. A kormány ezidőszerint semmiféle eszközt nem tervez az obstrukció ellen, mert a miniszterelnök vér-

A tánc.

A német ugyan nagyon sokféle, de azért mégis csak német és pedáns marad akkor is, ha a csillagzata szerint a lengesség szimbolumának, táncmesternek születik erre a mulatságos világra. Amint akár a táncot is, egyszer mint mester, vagy tanár kapja a kezébe, tüstént el is kezdi egészen módszerezsen, a megalapozott, metódikus, tudományos módszerek szerint kezelni.

Konzervatívizmus a táncban és erkölcs a táncban: valóban csak germán észre járó paradokszonok lehetnek. És ezek biztatták fel a német táncitanítókat arra, hogy most nagygyűlésre seregelve egybe Berlinben, tiltakoznak azok ellen az új és ekszcentrikus táncok ellen a melyekkel részben Franciaország, részben pedig Délamerika fenyegetik Európát. Különösen az apache-tánc és a gaucho-tánc ellen van kifogása a német professzoroknak, akiket ezek után joggal illet meg a professzor terpszichologiae cím.

Mert tudniillik, a német táncmesterek — erkölcsi szempontok alapján tiltakoztak ezek ellen az új táncok ellen és azon nehezményeznek, hogy ezek a táncok morálrontók.

Szent Kanpille, akarom mondani, Campilli, ugrós emlékezteti, hajdan híres táncmestere az operának, hallod ezt? És nem fordulsz

meg tőle a színpadon, hogy ha már mást nem tehetsz, de legalább egy pirouettet vessél még a haló poraiban is a nekipöndörödéstől, — amit ez a fontos határozat bizonyára kiváltana belőled, ha tudomást szerezhetnél róla.

A legképtelenebb német profeszorszagu abszurdumok közé tartozik ez a dolog: tiltakozni a tánc ellen, akármiféle tánc ellen, az erkölcs nevében. Igazi német, igazi professzoros dolog és tökéletes abszurdum. — Amellett pedig egyenesen maguknak a derék német táncművész-professzoroknak a rovására megyen. Mert a pápaszem szép dolog, hasznos dolog még akkor is, ha német táncprofesszor teszi fel az orrára, de egészen kétségtelen, hogy rövidlátóvá teszi a viselőjét.

Igy történhetett meg csupán csak, ezzel a német alapos vizsgálódással, hogy német táncmesterek épen arról a kicsiny kis tényről feledkeztek meg, hogy a táncnak tulajdonképpen semmiféle köze sincsen az erkölcsökhöz. Sőt ellenkezően, a tánc egyenesen valami kellemes, graciózus, jó formájú módkeresés arra, hogy amíg gyakoroljuk, addig legalább is egy pár percre megfelelkezhesünk a konvencionális, módfelett unalmas és szürke hétköznapi erkölcsstanról. — A tánc akárhogy is ágnak is a német professzo-

rok, csupán és kizáróan a megszokott hétköznapi szekszuális erkölcsi konvencióktól való szabadulásnak a kellemes módja, tehát egy újabb, graciózus konvenció a szürke konvencióban, vagy annak ellenére.

Mert kérem alásan, ha az én leányomat valaki úgy merné megölelni, hogy a cigány ne muzsikáljon hozzá, akkor szentuccse pofonvágnám, ha pedig a feleségemet érném azon a tetten, hogy karonfogva, bizalmas téte-á-téte-ten sétálgat anélkül, hogy a lépéséhez Bachó karmester verné a taktust, még egészen bizonyosabban levágnám a széladonjának a füvét. De amikor a cigány muzsikál, amikor a karmester pálcájának a hegyén pöndörül a mogorva erkölcsstan, akkor tüstént nincsen jogom arra, hogy a leányomat vagy a feleségemet megakadályozzam az im már csupán szelid és ártatlan szórakozás számába menő — (megvallom, meglehetősen egy ügyü) — testgyakorlattól.

Mert a táncnak valami olyesféle feltüntetése, hogy az nagyszerű testgyakorlat, vagy az a nagyképien tudományoskodó hivatkozás, hogy a tánc eredete vallási alapokon pihen, nem egyéb, mint a mostanában oly divatos albán nyelvnek a malisszor táiszólása szerint mondva: smonca.

A tánc az ősi szekszuális, eltagadhatat-

Önkéntesek figyelmébe!

Aki egyéves önkéntes akar lenni, az egyenruháját és felszerelését **Koros Sándornál Debreczen, Széchenyi utca 34. sz. alatt** (csendőrségi lak-tanya) szerezze be. — Kivánatra költségvetés díjtalan.

tezve a király bizalmával és támogatva az ország közvéleménye által, szenvedély nélkül való nyugalommal időt enged a közvélemény minél erőteljesebb kialakulásának, a melynek nyomása alatt az ellenzék esetleg végre is befogja látni, hogy néhány tucatnyi ember nem hadakozhatik büntetlenül egy egész ország akarata ellen. Joggal tarthat azonban tőle az ellenzék, hogy ha a hurt tulfeszíti, végre is a közvélemény nyomása fogja a többséget arra szorítani, hogy akaratának, a passzivitás határain túllépve, érvényt szerezzen.

Megrendszabályozzák az obstrukciót

A politika eseményei.

A névszerinti szavazások egyhangúságában kellemetlenül lepi meg az ellenzék az a bécsi hír, hogy a korona teljesen helycséli Khuen-Héderváry Károly gróf politikáját és eljárásának módját semmi tekintetben sem akarja irányítani s minden befolyástól távol tartja magát. A másik kellemetlen meglepetés, amiben része volt az ellenzéknek, Nagyszalontán esett meg, ahol a nép nyilatkozott meg Justh Gyula ellen. Van még egy kellemetlenség is, a nagybecskereki. Nagybecskereken ugyanis Torontálmegye törvényhatósági bizottsága ugyancsak nagy szótöbbséggel mondta ki, hogy elítéli az obstrukciót. Mindezek között persze legkellemetlenebb a bécsi hír, mert az arról is szól, hogy a felség semmi körülmények között nem hajlandó elejteni Khuen-Héderváry grófot s egyáltalán nem hajlandó az ellenzék tárgyalásokba bevonni.

A legutóbbi politikai eseményekről a következő jelentések számolnak be:

A király bizik Khuenben.

A Neues Wiener Tagblatt vasárnapi számában „Mi fog történni Magyarországon” címmel cikket közöl, amelyben részletesen foglalkozik az aktív politikai helyzettel és udvari körökben igen fontos és szavahihető személyiségektől eredő infor-

lan és mindig impulzus ösztönöknek a kifejezője. Sőt, hogy úgy mondjuk, a legügyesebben és a szemérmert legkevésbé sértő módon valóan kitalált biztosító-szelep arra, — hogy a multhatatlanul fejfokozódó energiák robbanás nélkül, — ártatlanul tűnjenek el.

Naiv és balga hit a táncnak akár a testgyakorláshoz, akár a vallási cerimóniákhoz való hozzávonatkoztatása. Hiszen igaz, — hogy van vallási alapja is a táncnak, de gondolom, épen az erkölcs miatt jobb a babiloni Militta-ünnepekről, meg az eleuziszi misztériumokról bővebben nem beszélni. — A tánc igazi eredete erotikus, épen az erkölcstől való ideiglenes szükségsebb módja. A táncok evolúciója sem lehet tehát olyan irányu, a melyik a szekszuális erkölcs jobb megvédését célozza, hanem csupán csak kifejezője lehet, mint egyáltalán minden társadalmi jelenség, a maga korának.

És még csak az sem különös a német táncmómsenek határozatában, hogy ezt az elementáris igazságot ők nem vették észre. Mert, hogy nagyot ugrottak egyet az erkölcs felé, leesett a szemükről a pápaszem és ki látja meg, még ha német is, okulás nélkül az igazságot?

máci nyomán a koronának az obstrukció ellenében elfoglalt álláspontjáról ír.

Khuen-Héderváry Károly gróf miniszterelnök — mondja a cikk — valószínűleg még e hó közepén kihallgatásra megy a királyhoz. A király semmi tekintetben nem akarja befolyásolni a magyar miniszterelnök politikája vezetésének módját s teljesen rábizza e kérdést. Nevetséges Justh Gyula amaz állítása, hogy szeptember második felében a korona bevonja az ellenzékét a tárgyalásokba s esetleg olyan paktum is létesülhet, hogy őket a kormányba vigyék be. A király ugyanis teljesen megbizik Khuen-Héderváry gróf miniszterelnökben és ha az a Khuen-Héderváry Károly gróf, akinek sohasem feledi el, hogy semmiből hatalmas pártot csinált és hogy kiküszöbölte a király és nemzet között felidézett egyetnemértést, előterjesztést nem tesz, s indítvánnyal nem jön elébe, a felség semmiféle más intézkedést nem tesz. Ha pedig már megérett a helyzet a cselekvésre, a miniszterelnök majd megteszi javaslatát s bizonyosan meg fogja kapni az engedélyt akár házfelosztásra, akár kompromisszumra. De ha ilyenről egyáltalán szó lehetne is, az az udvarnál az uralkodó felfogás, hogy kizárt dolog, hogy a tárgyalásokba az ellenzék is bevonassék és hogy a kormányban helyet nyerhessen.

Tisza Kálmán gróf beszámolója.

Nagyszalontáról táviratozzák, hogy Tisza Kálmán gróf, a kerület országgyűlési képviselője tegnap ott beszámoló beszédet mondott, melynek meghallgatására a kerület minden részéből nagy számmal gyűltek össze a választók.

Tisza Kálmán gróf, akit a választók ezrei nagy lelkesedéssel fogadtak, beszámolójában a házszabályvizitót sürgette. Sajnálja — ugymond — hogy beszámolóját nem kezdheti azzal, hogy ez a házszabályszigorítás már meg is történt. Az obstrukció önző célból, tisztán hatalmi érdekből indult meg, hiszen az ellenzék komolyabb elemei a védőjavaslatok bizottsági tárgyalásainál maguk elismerték, hogy a katonai javaslatok jék és tartalmilag nem is kifogásolhatók. Azt hiszik, hogy ezt a kormányt is megbuktatják obstrukcióval, mint a régieket. De az ország már nem ül fel az ámitásoknak, a munkapárt pedig egységesen és tömören áll a kormány mögött.

Ha már nem kezdhette meg a többség a munkát egyenesen a házszabályszigorítással, ami szerinte a leghelyesebb lett volna, most egyelőre várni kell, hátha a komolyabb hazafias belátás urrá válik az ellenzéken. De ennek a türelemnek nem szabad gyöngeségé fajulnia és a többségnek kötelessége bármely alkalmas eszközzel rendet teremteni. Szeretném — ugymond végezetül ha kényszereszközök alkalmazására nem kerülne a sor, de ha kell, nem habozom egy percig sem igénybevenni azt az alkalmas eszközt, melylyel a többség akaratát érvényesíthetjük.

A választók nagy tetszéssel fogadták a beszámolót, amely után táviratilag üdvözölték a miniszterelnököt.

Justh vonatát megostromolták.

Nagyszalontáról jelentik: Amikor Tisza Kálmán grófot választóinak óriási tömege, másfélezer ember kikísérte az állomásra, ott

az egyik kocsiban Justh Gyula tartózkodott, aki Nagyvárad felől jött és akinek vonata félóráig állt az állomáson. Justh Gyula, a mikor meglátta az óriási tömeget, meglepődött s nem tudta, hogy az mit jelent.

Egyszerre valaki megismerte Justh Gyulát. A tömeg ekkor óriási zajban tört ki, abcugolták Justhot és megrohanták a vonatot. Csanády főszolgabíró ekkor csendőrökkel visszaszorította a tömeget, amely ezután folyton éltette Tisza Kálmán grófot. Folyton hangzott a kiáltás:

— Éljen Tisza Kálmán gróf!

Míg a vonat el nem indult, mindig Tisza Kálmán gróf választási nótáját énekeltek, amelynek refrénje:

— Tisza Kálmán a követünk.

Justh Gyula, akihez a Nagyszalontai Friss Ujság szerkesztője bement, azt mondta, hogy a tüntetés éretlenség.

Torontái az obstrukció ellen.

Nagybecskerekéről táviratozzák: Torontálmegye törvényhatósági bizottsága ma tartotta meg Delimanics Lajos főispán elnöke alatt rendkívüli közgyűlést, amelyen a bizottsági tagok rendkívül nagy számban jelentek meg. A közgyűlés tárgyalta Szentiványi Zoltán és 130 társa aláírásával benyújtott indítványt, amelyet óriási többséggel elfogadtak és kimondták, hogy az obstrukciót elítélik s ezért fölrnak a képviselőházhoz. Az indítvány mellett 163, ellene 15 bizottsági tag szavazott.

Elviszik Debrecenből a huszárönkéntes-iskolát.

A laktanyák kérdése a tanács előtt.

A városi tanács mai ülésen ismételtén foglalkozott katonai laktanyák építésének kérdésével, azonban ma csak a honvédség részére alkalmas férőhelyiség építéséről volt szó. Emellett azonban nem került szóba a közös laktanyák kérdésének sorsa. Pedig tudvalévő, hogy a város közönsége milyen erősen küzdött s országgyűlési képviselői útján milyen igyekezettel dolgozott azért, hogy az ez redtörzset Debrecenbe visszahelyezzék, aminek pedig első feltétele, hogy a megnövekedett katonai csapatok részére megfelelő laktanya álljon rendelkezésére.

Ugyancsak nagy nyugtalanságot okozott tavaly, amikor arról volt szó, hogy az önkéntes iskolákat elvigyék Debrecenből.

Ennek is egyik legfőbb oka az volt, hogy kellő helyiség nem áll rendelkezésre a katonaságnak.

A városi tanács már évek óta foglalkozik a laktanya építés kérdésével, amely azonban mindezeidig végleges elintézést még annyiban sem nyert, hogy a megállapított tervek kivételére nézve az első lépés is megtörtént volna. — A katonaság, a városi katonai ügyosztály és a főmérnök is többször szóvá tette ezt a laktanya építési ügyet, mert érezték annak sürgősségét, azonban a dolog a költségek kérdésénél mindig megakadt.

Ez idő szerint a laktanya-építés kérdését ismét a felszínre veti az önkéntes iskola ügyének állása. Ugyanis a huszárönkéntes-iskola és brigád-iskola csak úgy lesz meg a jövőre is Debrecenben, ha a város megfelelő helyiségről gondoskodik, mert ilyen most a Csapó-

Szeptember 1-én megnyílik Friss Sándor fűszer és csemege üzlete

Piacz-u. 83. sz. alatt, az Általános forgalmi bankkal szembe. Pontos és figyelmes kiszolgálás.

utcai laktanyában rendelkezésre nem áll. — Tudomásunk van arról, hogy katonai körökben erősen dolgoznak is azon, hogy az önkéntes iskolát innen elvigyék és ennek legerősebb érve az, hogy Debrecenben alkalmas helyiség nincsen, a laktanya szűk és megfelelő helyről Debrecen városa nem gondoskodik, pedig a katonai parancsnokságnak már ígéretet is tett, hogy október elsejére helyiségekről gondoskodik.

Erről az elhatározásról hivatalosan értesítette a parancsnokságot is, amely a tervehez hozzá is járult. Tudvalevő azonban, hogy a városnak anyagi erejét a különböző létesítmények annyira igénybe vették, hogy ez évben semmiféle kiadásra nem gondolhat s — hogy a laktanya építés költségeit a most fölveendő nagy kölcsön keretébe vették be. — Most már tehát csak az a kérdés, hogy a katonaság elvár-e még egy esztendőig, esetleg kettőig is, vagy pedig kérni fogja felsőbb hatóságánál, hogy az iskolát azonnal helyezék el Debrecenből.

A mai ülésen — ismételjük — a laktanya bővítés, vagy építés kérdésével nem foglalkozott a tanács. Csupán a honvéd-nyalogsági és lovassági laktanyák építéséről volt szó. A honvédelmi miniszter ugyanis leirt Debrecen város tanácsához, hogy tekintettel arra, — hogy a honvédhuszár és gyalogsági laktanyák bérlete a közeli esztendőben lejár s tekintettel arra, hogy a felemelt létszám mellett a ma sem megfelelő helyiségek helyett nagyobb laktanyákra lesz szükség, indítson tárgyalást a katonai hatóságokkal új laktanya építése iránt. A tanács ma kimondta hogy a kérdést vegyes bizottság elé viszi. A kérdés tárgyalására a vegyes bizottságot október 16-ára hívták össze s egyben megkeresték a honvédkerületi parancsnokságot, hogy ez a terminus megfelel-e s hogy ha igen a katonai tagok kiküldéséről gondoskodják.

SPORT.

A VASÁRNAPI FOOTBALL-MÉRKÖZÉS.

Debrecen—Ungvár 8:1.

Imponáló számu, vagy 1000 főnyi közönség előtt folyt le az Ungvár—Debrecen közötti footballmérkőzés, melyet fölényes játék után Debrecen 8—1 eredménnyel megnyert.

A mérkőzést 5 óra 5 perckor Ungvár kezdi. A debreceniek azonnal támadni kezdenek, percekkel után Antal és Dugó hatalmas lövésekkel veszélyeztetik Ungvár kapuját, de a lövések a kapufa mellett és felett suhannak el. A 11-ik percben Dugó élesen lő, a kapus fogja, de a labda kezéből a gólba vágódik. A 17-ik percben Kiss ivelt korneréből Dugó a második gólt adja be. Egy rövid időre Ungvár is támad és szabadrugását a kapus rosul várja és az Debrecen kapujába esik. A 23-ik percben Ungvár a büntetőterület handsetvét a megítélt büntetőrugást Tolnai góllá érvényesíti. Az utolsó percekben Antal igen szépen játszik a félidő utolsó gólt, a félidő tehát 4—1 DTE javára.

A második félidőt ismét Debrecen érelyes támadása kezdi, míg az ungváriak tempója valamit gyöngül. A 10-ik percben Antal, a 17-ikben Lengyel juttatnak egy-egy gólt Ungvárnak, míg a 18-ik percben Horváth 30 méterről élesen lő a kapura és labdája ugyan csak a gólba jut. A 23-iki percben Dugó a mérkőzés utolsó gólját lövi. Ungvár kétségbeesetten védekezik, a debreceniek is megelégtették a gólokat és így az eredmény 8—1 DTE javára.

A DTE csapatában a csatársor hatalmas

fejlődése lepelt meg bennünket. Igen gyorsak, szépen összejátszanak és shotolni is megtanultak. Dugó, ez az Istenáldott football fenomeném remek formában volt, teljesen leszokott az önzésről és ma a csatársor egyik erőssége. Antal igen nyugodt, technikája elsőrangu, lövései pedig rövidesen a vidék legjobb csatárává emelik. Kiss a régi jó, míg Lengyel és Lányi pompásan dolgoztak. A védelem, valamint az egész csapat legjobb embere Tolnai kapitány. Róla igazán nem lehet írni, — mert ő egyformán mindig elsőrangu, mint csa patkapitány pedig megbecsülhetetlen. Wohlrab kitűnő volt, egy pár szédületes lefutással brillirozott. Dr. Markovics mint hátvéd is elsőrangu, Dienits is kitűnő és igen fair volt. A kapusnak nem volt dolga.

Ungvár csapatában Korba hátvéd volt fenomenális azonkívül Csürös, Schwarz és dr. Apjary a halvesorban, de a kapuban már kevésbé volt jó.

Berényi (M. A. T. C.) korrekt és érelyes bíró volt.

A mérkőzést a DTE II. és a Munkások játéka előzte meg, melyet a DTE II. 9—1 eredménnyel megnyert. A DTE II-ben Bródy Moskovics, Barta és Vámos, míg a Munkásoknál a DTE-ből átlépett Áprili és balösszekötő voltak jók. A mérkőzést itt Hajdu DTE vezette.

Toselliné-Lujza emlékiratai.

A főhercegnő első cikke.

A párisi *Matin*, Franciaország egyik legelterjedtebb lapja, mint azt előre bejelentette, megkezdte *Toselliné emlékiratainak* közlését. Nemcsak Párisban és Franciaországban, — hanem ugyszólván egész Európában nagy érdeklődéssel várták a szenzációsnak ígért ciksortozatot s így nem csoda, hogy a gazdag lap oly fejedelmi honoráriumot ad a volt szász trónörökösnek, hogy bármely neves francia író megírígyelhetné. — *Matin soronként* fizeti az emlékiratot s így nem lehetetlen, — hogy a memoár hossza fog nyulni. — Érdekes, hogy *Toselli* mester kikötötte, hogy az órála szóló részért a honorárium felét neki fizessék.

A memoár első részében Lujza hercegnő *gyermekkorát* írja le. A toszkánai nagyherceg udvara a legszomorubb fejedelmi ház. A hercegnő gyermekkorá szomorú egyhanguságban telt el ennél az udvarnál, mely szigorú erkölcsösségéről és vallásosságáról híres. — Naponta kilenc órát kellett Lujza hercegnőnek dolgoznia, tanulnia, a többi időt is a külvilágtól elzárva töltötte.

— Egy vizsgán — írja Toselliné — *Mária Teréziáról kérdeztek tanáraim.* — Én az egész nagyhercegi család jelenlétében azt válaszoltam, hogy véleményem és igaz érzésem szerint Mária Terézia nagyon helyesen cselekedett, amikor szive választottához ment nőül, nem pedig ahhoz a vén hülvéhez. — A nagyherceg összezsapta kezét, amikor válaszat meghallotta.

A cikk egy része *Erzsébet királynéről* szól:

— Először a bécsi Hofburgban találkoztam Erzsébet királynéval. A legszeretetre méltóbb és legbájosabb nő, kit valaha ismertem. A jóságos királyné nem győzött gyönyörködni dus szöke hajamban. Erzsébet királyné mindig derűs és vidám volt. Amidőn azonban Rudolf trónörökös szörnyű halála után találkoztam vele, mindjárt láttam, hogy a lelke meghalt.

Az első fejezet egy jeremiárával kezdődik, mely a salzburgi kastély rossz és lakhatatlan mivoltáról szól, azután arról a szigorúról beszél, mellyel vele gyermekkorában bántak. Érdekes az a rész, melyben a *jezsuitákról* beszél Toselliné. A jezsuiták — írja minden európai udvarban a sötétség konzerválói, kik, mint gyóntatótyák, a legindiszkrétebb kérdéseket intézik a hercegnőkhöz. Ha aztán a hercegnők a szüleiknél panaszkodnak, akkor

még a gyóntatók fenyegetik őket büntetéssel, még azzal is, hogy az engedetlen zárdába csuktatják, sőt még ők tüntetik fel növendékeiket erkölcsstelen, romlott teremteseknek. Erkölcsi és testi kényszer: ez a jellemzője a hercegek nevelésének. Színházba és koncertekre ritkán engedik őket, képkiállításra soha. Az egész dresszurának a célja, hogy uralkodónői méltóságára előkészítsék.

A végén Erzsébet királynő gyönyörű hájáról áradozik Toselliné. Pontosan leírja, — hogy félsülködött az uralkodónő és hogy támadt rá a komornára, ha az sok hajat fésülte ki. A királyné még meg is számolta a kifésült hajszálakat.

A rendkívül érdekes memoárt, mely az udvari élet intimitásából sokat elárul, a *Matin* legközelebbi számában folytatja az ex-trónörökösne.

Véres dráma Hajdubagoson

Agyonverték egy legényt.

Véres tragédia játszódott le ma Hajdubagos községben, ahol *Szabó Vince* földes gazda ma agyonverte a felesége szeretőjét *Szabó Lajost*. A véres esetről tudósításunk a következő:

Szabó János, mint olyan szép legény vé gig udvarolta Hajdubagos menyecske és lányos házait. Hír szerint nagy szerencséje — volt az asszonyoknál és leányoknál. Legutóbb *Szabó Vincénre* vetette a szemét. A szép fiatal menyecske bele is bolondult a szép fiatal legénybe s már hónapok óta viszonyt folytatott *Szabó Lajossal*.

A legény sűrűn járt a házhoz s hogy *Szabó Vince* előtt leplezzék viszonyukat, — *Szabó Lajos* udvarolt az asszony testvérének a fiatal szép *Lévai Irénnek*. Tulajdonképpen azazl a ürüggyel is járt a házhoz, — hogy *Lévai Irénnek* udvarol s így a házigazdának nem is tünt fel semmi s nem gyanakodott a feleségére, akit jóra való becsületes asszonynak tartott és nagyon szeretett.

Nemrégben azonban a csapodár legény ko molyan is udvarolni kezdett a fiatal leánynak, *Lévai Irénnek*. *Szabó Vincéné* ezt féltékenyen látta és szemrehányásokat tett a legénynek, hogy hozzá hűtlenné lett. *Szabó Lajos* azonban azt mondta az asszonynak, hogy csak őt szereti s a leánnyal csak azért foglalkozik, hogy *Szabó Vince* gyanut ne fogjon s észre ne vegyen az igazból senmit. Az asszony hitt a szeretőjének, amíg végre a napokban megtudta, hogy a szeretője őt is megcsalja.

Lévai Irén ugyanis, a szerencsétlen — leány, akit *Szabó Lajos* szintén elbolondított, néhány nap előtt sirva vallotta meg a testvére, *Szabó Vincéné* előtt, hogy ő halálosan szereti *Szabó Lajost*, aki őt elcsábította s a kinek ő már hónapok óta a szeretője. Azt is megvallotta, hogy áldott állapotban van.

Szabó Vincéné a megcsalt asszony szerető előbb megdöbbenve hallgatta a rettenetes vallomást, majd fölébredt benne a szerető féltékenysége és a megcsalt nő boszúvágya.

Napokon át törte a fejét, hogy mivel és hogyan bosszulja meg szerencsétlenné tett testvérén esett gyalázatot és a maga megaláztatását, míg végre tegnap rettenetes elhatározásra jutott.

Tudta ugyanis, hogy az ura, *Szabó Vince* aznap eltávozik hazulról és csak késő éjszaka tér haza. Azt üzente tehát *Szabó*

A nagyérdemű közönség szives tudomására hozzuk, hogy a Szolyvai, Polenai és Luhi Erzsébet ásványvizek raktárát augusztus hó 7-én József kir. herceg-u 14. sz. alá helyeztük át. Szives pártfogást kérünk.

Tisztelettel

Roth Testvérek.

Lajosnak, aki nem is sejtette, hogy az asszony tud az ő hiütlenségéről, hogy jöjjön el hozzá éjszaka, mert az ura nem lesz otthon. Szabó Lajos el is jött. Sokáig volt a korcs-mában, sokat is ivott előre a szerelmes éjszaka örömeire s mikor már jól beesteledett s a falu elcsöndesedett, bement Szabó Vincék házába.

Szabó Vincéné nem mutatta, hogy haragszik, vagy hogy forral valamit a legény ellen. Éppen olyan kedves szerelmes volt hozzá, mint máskor. Vacsorát adott a legénynek, még borozgattak is. Azonban vigyázott, hogy a legény ne közeledjék hozzá, — várta, huzta az időt, hogy elkövetkezzék az éjfél. A bortól és szerelemtől fölhevült legény mindinkább követelőbbé lett s ölelgetni csókolgatni akarta az asszonyt, aki enyelegve, nevetve huzódzott a szeretőjétől, majd kiszabadította magát s úgy tett, mintha játsszani akarna csak a legénnyel.

Egyszerre csak lépéseket hallott künn az asszony tudta, hogy az ura jön haza. — Ekkor azután nem futott el a szeretője karjai közül, hanem engedte, hogy az ölelgesse, csókolgassa, de folyton sikoltozott és úgy tett, mintha menekülni akart volna a legény karjai közül. Az ura aki néhány másodperc múlva lépett a szobába azt látta, hogy Szabó Lajos dulakodik a feleségével és leakarja tiporni a felesége pedig védekezik.

Odalépett tehát Szabó Lajoshoz s akkor látta, hogy a fiatal legény részeg is. — Kiakarta tehát vezetni a házból. A mindenképpen fölfigatott legény azonban egy hatalmas konyhakést kapott fel s azzal Szabó Vince felé döfött, akit könnyebben meg is sebesített. A vér láttára a különben szelíd természetű Szabó Vince is megdühödött egy hatalmas dorongot kapott fel s azzal többször a legény fejére sújtott. Szabó Lajos az első ütésre megtántorodott, de nem dobta el a kést, még szurni akart, de már nem tudott, mert a következő ütésekre eszméletlenül esett össze és néhány pillanat múlva meghalt.

A borzasztó kiabálásra, zajra, bejött a szobába Lévai Irén is, aki sirva borult agyon vert szeretője holtestére, míg Szabó Vincéné dermedten állott.

Szabó Vince ezután a csendőrségre sietett, ahol jelentkezett, elmondta a gyilkosságot. Ma már Tóby István dr. vizsgálóbíró a törvényszéki orvossal kiutazott s megtartották a boncolást.

KÖZOKTATÁS.

A napközi Diákotthonban a beiratások megkezdődtek, még pedig oly sikerrel, hogy csak 10 hely van még üresedésben. Havi díj előlegesen fizetendő husz korona, amelyért a tanuló (gimnáziumi, reál., keresk., polgári) oktatást, felügyeletet élvez és izléses uzsonnát kap. Megnyitás e hó 7-én. A növendék az otthonban d. u. fél 3 órától esti 7 óráig tartózkodik és ezen idő alatt szakszerű felügyelet és tanári segítség mellett végzi tanulmányait. — Bárminemű felvilágosítással szívesen szolgál az Izraelita Fiuinternátus Diákotthon igazgatósága (Darabos-utca) A napközi diákotthonba felekezeti különbség nélkül felveszünk növendékeket. Az igazgatóság. Telefon 813.

Döntés a vízvezeték ügyében.

Kladták a munkálatokat.

A városi tanács ma döntött a vízvezeték munkák kiadása dolgában és pedig úgy, hogy változtatás nélkül elfogadta a vízvezeték bizottság ajánlatát. A döntés nem is lehetett más, azonban a tanácsnak nagyobb figyelemmel kellett volna lenni arra, hogy Knuth Károly, aki a legnagyobb összegű munkákra tett ajánlatot s akit a tanács meg is bizott a munkákkal, ajánlatát még a tanács döntése előtt visszavonta s így őt komoly pályázónak nem lehet tartani. Így tehát a tanácsnak gondoskodni kellett volna már most arról, hogy az esetben, ha Knuth Károly cég a munkákat nem fogja vállalni, ezekre a munkacsoportokra más, a város érdekeire legalkalmasabb ajánlatot tett vállalkozóval a szerződés azonnal megkötendő legyen, mert a Knuth-céggel keletkező huzavona miatt kilátás van arra, hogy a vízvezeték építését ez évben meg sem lehet kezdeni. Már pedig életbevágóan fontos kérdés az, hogy a vízvezetékét úgy, amint azt Pazár István főmérnök tervezte, még ez évben kezdjék építeni. A tanács pedig a döntésnél csupán arra volt figyelmeztetve, hogy Knuth Károlyt az ajánlat köti s hogy 43000 korona bánatpénzét a cég elveszti a város javára. E kérdésben azonban az, hogy Knuth elveszti-e a 43000 koronáját, vagy nem, csupán másodrangú dolog, mert az első és legfontosabb figyelemreméltó körülmény az, hogy a vízvezeték mielőbb meglegyen.

A tanács a döntésnél csupán azokat az ajánlatokat nem vette figyelembe, amelyek a feltételeknek egyáltalán nem feleltek meg. Tudomásul vette a tanács, hogy az átszámításoknál korrigálták azt a hibát, hogy téves elírás folytán 8320 méter csövezeték helyett csak 3320 métert tüntettek föl a hirdetőmennyben. Tekintettel volt a tanács arra is, hogy az egy körbe tartozó munkacsoportokat egy vállalkozónak adják ki még azon esetre is, ha így esetleg valamivel drágább is a munka. A döntés szerint az egyes munkák kiadását így határozta el a tanács: Az I. munkacsoportra Bernstein Káldor Becsey 50077.12 korona, a II. csoportra Bernstein Káldor Becsey víztorny nélkül 41120 kor. 01 fill., a III. csoportra a Budapesti Szivattyú és Gépgyár 110 H. motorral 24000.50 korona, a IV. csoportra Knuth Károly külföldi csövel 518524.30 korona, az V. csoportra Knuth Károly 80905.74 korona, a VI. csoportra Knuth Károly 191485.26 korona, a VIII. csoportra Knuth Károly 23865.29 korona, a IX. csoportra a Vizmérő és fémáru gyár részvénytársaság 125490 korona, a X. csoportra Knuth Károly 363533.74 korona, a XI. csoportra Fried és Adorján 83205 korona, együtt 1502206.96 koronával.

Ha a Knuth-cég nem vállalja a külföldi csövek szállítását, ez 38000 korona több kiadást jelent. Aczél Géza főmérnök, tekintettel arra, hogy Knuthék visszalépése most nagy zavart okoz s tekintettel arra, hogy az esetben, ha Knuthékkal szemben a rendes határidőket tartják meg és megvárják a rendes felelkezési határidőket, egy hónap múlva sem lesz végleges döntés e dologban, javasolja, hogy már most hívják fel a Knuth Károly céget, hogy nyolc nap alatt jelentkezék a szerződés megkötésére vagy nyilatkozzék. Ha azután e nyolc nap alatt nem nyilatkozik, a tanácsnak még idejekorán módjában van Knuth bánatpénzének terhére s annak visszatartása mellett intézkedni aziránt, hogy a legalkalmasabb vállalkozóval idejekorán megköthesse a szerződést. Ha pedig sokáig huzódik a kérdés, az idén az építkezést meg nem kezdhetik, ami ugy közegészségi, mint pénzügyi szempontokból is nagy veszteséget és kárt jelent a városra nézve.

A tanács azonban tekintettel arra, hogy a különböző oldalról várható felelkezések amugy is valószínűen késlekedést fognak okozni, kimondja, hogy rövidebb terminusra nem hívja föl nyilatkozattételre a visszalépő vállalkozót, hanem föl hívta a főügyészt, hogy a jogerősség után a szerződéseket kösse meg.

A tárgyalás során megállapítást nyert, hogy a tanács eddig nem lépte túl az előirányzott összeget, sőt mintegy százezer korona megtakarítást ért el. A vízre ugyan is előirányoztak 2 millió koronát, ebből eddig elköltöttek 660000 koronát, a versenytárgyalások eredménye szerint a vízművek 1,502206.96 koronába kerülnek, azonban ez összegből le kell vonni a vízmérőórák meg egy kisebb szállítási csoportjának 400000 koronás összegét, mert ezt a háztulajdonosok fizetik meg, részben pedig a bérdíjból térülnek meg.

Az István-malom beolvadása.

A részvényesek elértekezlete.

Hirt adtunk már ismételtelen arról, hogy az István-gőzmalom részvényeseinek egy tekintélyes csoportjánál erős ellenzésre talál a malom igazgatóságának az a javaslata, melylyel a folyó hó 10-én tartandó rendkívüli közgyűlésen a Borsod-miskolci gőzmalomba való beolvadást akarja kimondatni. A részvényesek nek ez a csoportja a közgyűlésen követendő magatartás megbeszélése és a részvényesek felvilágosítása végett folyó hó 6-án, szerdán értekezletet tart, amelyen minden részvényt szívesen lát. Az értekezletre a következő meg hívót bocsájtották ki :

Debrecen, 1911. szept.4-én.

Tisztelt Részvénytársunk!

Bizonyára tudomással bír már t. részvénytársunk is arról, hogy az „István gőzmalom társulat“ igazgatósága a báró Hatvany-Deutsch családdal oly megállapodást létesített hogy a 65 év óta fennálló debreceni István-malot a Hatvany-Deutsch család tulajdonát képező Borsod-Miskolci gőzmalomba olvasztja be s ezáltal az „István-malom“, mint önálló vállalatot megszünteti.

Ezen javaslat tárgyában a f. évi szeptember 10-re egyebhívott rendkívüli közgyűlés fog dönteni.

Hogy az igazgatóság titkolózó álláspontja dacára az ügyet kellőleg előkészíthessük még a közgyűlés előtt, az igazgatóság ezen javaslatának megakadályozása céljából

folyó szeptember hó 6-án szerdán délelőtt 11 órakor a városháza kistermében

értekezletet tartunk s arra mindazoknak szíves megjelenését kérjük, kik sulyt helyeznek arra, hogy városunk legrégebbi ipartelepe önállóságát és debreceni helyi jellegét el ne veszítse.

Több részvényes.

EGYESÜLET.

— A debreceni vendéglősök és kávéosk ipartársulata holnap, kedden szeptember hó 5-én délután négy órakor a Dréher-vendéglő virágtermében rendkívüli gyűlést tart. A pontos és minél nagyobb számban való megjelenést ezuton is kéri tisztelettel Márkus, elnök.

Valódi angol és hazai gyártmányu gyapjuszövet **Weisz Adolf** posztó nagykereskedőnél, Debrecen, Kossuth-ut cza 1 sz. alatt. **Ujdonságokat legnagyobb választékban,** szigoru szabott árak mellett szerezhetjük be. **—: Első Debreczeni Takarékpénztár ujonnan épült palotájában. —:**

Három kolera-beteg a fővárosban.

Külföldön terjed a járvány.

Pénteken még azt jelentette ki a székesfővárosi tisztifőorvosi hivatala, hogy Budapest teljesen koleramentes, de a kijelentés után néhány órával egy újabb kolera-epidémia megbetegedés megcáfolta az örövendetes hírt: sajtó még két ember betegedett meg a főváros területén kolera-epidémia tünetek között. Bebizonyosodott, hogy — éppen úgy, mint tavaly — most is a Duna szállítja a kolera-bacillusokat, mert az új kolera-epidémia, illetve kolera-epidémia betegek a Duna vizét itták s attól lettek rosszul. Valószínű, hogy a fővárosba vett hatóságok intézkedések meg fogják akadályozni, hogy a kolera elterjedjen s olyan rémes arányokat öltsön, mint a külföldön.

Távirati tudósításaink a budapesti kolera-epidémiairól s a külföldi kolera-járványról itt következnek:

A budapesti kolera.

Mint már jelentettük, pénteken a Szent Gellért kórházba kellett szállítani Bihari József napszámost, aki a Lipótvárosi Vízafogónál kolera-epidémia tünetek között rosszul lett. A megkezdett nyomozás megállapította, hogy Bihari Ujpesten a Duna vizéből ivott azon a helyen, ahol a kolera-epidémia miatt elzárt Leiner-féle enygyár csatornája ömlik a Dunába. A bakteriológiai intézet, a hová a beteg ember váladékát beküldték, tegnap tette közzé a vizsgálat eredményét. Hivatalosan megállapították, hogy az eredmény pozitív és hogy Bihari ázsiai kolera-ban betegedett meg. A napszámos állapota egyébiránt javult.

A másik eset szombaton történt. A Dél-német Hajóársaság XXV. számú uszályhajójának kormányosa, Gombos István kolera-epidémia tünetek között esett össze. Az uszályhajó előbb a parlament épületénél állomásozott, ahol buzát raktak ki, majd levonult az elevátorhoz. A kormányost szintén bevitték a Szent Gellért-kórházba, a hajót pedig vesztegár alá helyezték. A partron rendőrök örködnek, hogy a hajó legénysége senkivel se érintkezessen. A hajóra a kolera-epidémia jelző sárga zászlót is felhúzták. A bakteriológiai intézet vizsgálata ebben az esetben is szintén ázsiai kolera-epidémia állapított meg.

Vasárnap is fordult elő a fővárosban egy kolera-epidémia megbetegedés: Riesner Károly 20 éves zenész lett rosszul Szarvaster 8. szám alatti lakásán. A beteget nyomban beszállították a Szent Gellért járvány-kórházba és vele együtt oda vitték hat tagból álló családját is, akiket megfigyelés alá vettek. Riesner lakását Magyarévits Mladen dr. tisztifőorvos személyes felügyelete mellett fertőtlenítették.

Riesner ma meg is halt. Holttestét délután tízenegy órakor boncolták fel, de az eredményről a hivatalos jelentést még nem adták ki.

Riesner szombaton este a Hidegkúton levő Goldschmidt-féle vendéglőben muzsikált tiz tagú bandájával és most ennek a muzsikáló bandának a tagjait keresik mindenfelé, hogy őket is megfigyelés alá vegyék.

Délután öt órakor egy munkásember esett össze a Lánchíd pesti fejeinél és kolera-epidémia körülményekre tekintettel a mentők nem vitték be, hanem a járványkórházba internálták. A főorvos kolera-epidémia gyanúja miatt találta a beteget. A Duna két partját 150 rendőr őrzik. A fürdőkhöz senki se mer menni.

Az újpesti kolera-epidémia.

Az újpesti Leiner-gyár, a budapesti kolera-epidémia még mindig szigorú vesztegár alatt áll. A gyárat állandóan rendőrökön veszi körül, a gyár telepéről senki sem távozhat és senkit be nem bocsátanak. — A vesztegár alatt tartott negyvenhat munkáson kívül még harminckét más ember is a telepen rekedt, köztük a gyártulajdonosok. A hatóság embereinek azonban csak tegnap jutott eszükbe, hogy minden egyes vesztegárban levő ember váladékát külön-külön vizsgáltsa meg. Ez a vizsgálat most folyik s ha a vizsgálat kedvező lesz, akkor hétfőn vagy kedden az ott tartott embereket is kifogják bocsátani. Tegnap délután mindössze annyi történt, hogy vasárnap délután megjelent a belügyminisztérium közegészségügyi osztálya részéről Hajdu Imre dr. osztálytanácsos, aki a Héderváry Soma dr. és Fadygyas Gyula dr. tisztifőorvosokkal együtt megkezdett vizsgálat alapján Ujpesten kolera-epidémia-mentesnek nyilvánította.

A kolera a külföldön.

Velence, szeptember 3. Velence polgármestere a kormányhoz fordult segítségért, hogy a kolera-epidémia továbbterjedését meggátolhassák. Cioggia városban nagyon sok áldozatot szed a járvány. Magában Cerpenga külvárosban tegnap negyven újabb megbetegedés fordult elő *köztük kilenc halálos végű.*

Konstantinápoly, szeptember 3. A kolera-epidémia módjára terjed az Albániából visszakerült csapatok között, akik a Boszporusz-ázsiai partján telepedtek le. A legutóbbi három napon, hír szerint *több száz katona* és tiszt esett a járvány áldozatává.

Konstantinápoly, szeptember 3. A „New-shehir“ itt horgonyzó ágyunaszád valamint a „Berki-Satvet“ torpedócsirkáló fedélzetén egy kolera-epidémia fordult elő.

Bécs, szeptember 3. A belügyminisztérium közegészségügyi osztálya közli: Dalmáciában Arbe mellett, Valle San Pietróban, azok közül, akiket augusztus 28-án Makaus Mária és Ferenc ázsiai kolera-epidémia megbetegedése miatt megállapítottak, Makausné 10 éves Antal nevű fia, 6 éves Ferenc nevű fia és Surbina Antal 45 éves parasztember ázsiai kolera-epidémia megbetegedtek.

HIREK

A képviselőház ülése. A képviselőház mai ülése csupa névszerinti szavazással tett el. Návay Lajos alelnök fél tízenegy órakor megnyitván az ülést, bemutatja a Krassószörény vármegyei Gazdasági Egyesület levelét, melyben a Ház a lugosi ipari és gazdasági kiállítás megnyitására meghívja. Bemutatta továbbá Somogy és Szepes vármegyei feliratát a tartalékos és póttartalékos katonák családtagjainak segélyezése tárgyában. Az elnök javaslatát a Ház a feliratokra vonatkozólag határozatnak mondta ki. Ezután következtek napirend szerint a névszerinti szavazások különféle feliratok

hovatulása tárgyában. Természetes, minden esetben az elnökség javaslatát fogadta el a Ház, mellőzve az indítványozók ellenindítványait. Ezzel aztán ki is volt merítve a mai ülés tárgysorozata. A következő ülés napirendjének megállapítása után elnök az ülést délután két óra előtt bezárta.

A király programja. Ischlből jelentik nekünk: A király vasárnap délelőtt tízenegy órakor külön kihallgatáson fogadta Bolfras bárót, a katonai kabinetiroda főnökét. Bolfras ma ismét kihallgatáson jelent meg a király előtt és délután visszatért Bécsbe. Ma van Ischlben az utolsó vadászat: zergevadászat a Landwiesén. Szeptember 8-án délután utazik el a király Ischlből és október közepéig Schönbrunnban marad. Október közepe táján hosszabb tartózkodásra Budapestre, illetőleg Gödöllőre utazik és néhány hétig felváltva e két helyen fog tartózkodni.

A Dmke internátusa. Megirtuk, hogy a Dmke elnöksége elfogadta a közgyűlés által internátus céljaira a Hatvan-utca végén följárított két telek közül az északi telekrészt, amely 1 hold és 600 négyszögöl nagyságú. A Dmke egyúttal kérte azt is, hogy a tanács gondoskodjék arról, hogy a telket mielőbb átadja a város az egyesületnek, mert az internátus építését még ez évben megakarják kezdeni. A tanács mai ülésén foglalkozott ezzel az átirattal és kimondta, hogy megnyugvással veszi tudomásul az egyesület választását, a kiválasztott telek helyszínrajzát az egyesület építészének megküldi, kijelenti azonban, hogy a telket nem bocsáthatja azonnal az egyesület rendelkezésére, mert az átengedés kérdésében még névszerinti szavazással a közgyűlésnek kell döntenie, azután a miniszteri jóváhagyást kell kieszközölni, végül pedig e telekre egy fakereskedő bérlőnek szerződése van, amelyet három hónapig előzetes felmondás után lehet csak felbontani.

A kereskedelmi és iparkamara közgyűlése. A debreceni kereskedelmi és iparkamara szeptember hó 14-én csütörtökön délután fél 4 órakor székháza tanácstermében rendes közgyűlést tart, melynek napirendjére tűzött ügyek közül ezek a fontosabbak: Stegmüller Árpád alelnök lemondása és Debreczeni Lajosnak az ipari szakosztály elnökévé s kamarai alelnökké történt ideiglenes megválasztása. — A törvényhatósági ipartanácsok megalakítása. — A közös hadsereg és honvédség bakkancs-szükségletének biztosítása. — Titkári jelentés az ügyforgalomról. — A székházépítés ügyei. Ösztöndíjak és munkásjutalmak. — A varrógépigépnők visszaélései. Tanonc-internátusok létesítése. — A debreceni posta és távbeszélő kedvezőbb elhelyezése. — Budapest—debreceni postaforgalom. Karca-gi telefonhálózat városivá tétele.

A Csokonai-kert rendezése. A Csokonai-kör megkeresésére a Csokonai-kert rendezése érdekében kimondta, hogy a mérnöki hivatal a törmelékek elhordása és az ideiglenes rendezés érdekében gondoskodjék.

Heléna hercegnő esküvője. Pétervárról táviratozzák: A Péterhofi nagy-palota templomában vasárnap esküdtött egymásnak örök hűséget Heléna szerb hercegnő és Kontantinovics János orosz herceg. Az esküvőn jelen volt Miklós cár a trónörökösrel és a hercegnővel, Péter szerb király és a szerb trónörökös, a görög királyné, Miklós görög herceg nejevel és gyermekeivel, Péter montenegrói herceg, Arthur connaughti herceg, számos orosz és szerb méltóság, valamint a jelenlevő idegen fejedelmi személyiségek kíséretei. A menyasszony fehér orosz ezüstbrokát-ruhában jelent meg, a Karagyorgyevics-család történelmi menyasszonyi fátyolával és az orosz Katalin-rendjellel ékesítve. Az esketési szertartás után Vladimir moszkvai metropolita az udvari

Legjobb a Békési Róza „Csont” szappana

papsággal hálaadó istentiszteletet celebrált, mire a péterhofi kikötőben 31 ágyulövés hangzott el. A szerencsekívánatok után a magas személyiségek visszavonultak. Később Konstantinovicz Konstantin nagyherceg palotájában családi diner volt, amelyen megjelent az új pár is, amely azután Pavlovskba hajtatott, ahol egyelőre tartózkodni fog.

— **Esküvő.** Szathmáry Gábor, nyomdánk gépmestere folyó hó 3-án esküdtött örök hűséget Kovács Julianna urnőnek.

— **Aviatikusok katasztrófája.** Párisból táviratozzák: Az idej nagy hadgyakorlatok, amelyekben igen nagy szerepe jutott az aviatikának, csak tegnap kezdődtek s már az első napon borzalmas katasztrófa történt. *Camine* kapitány és *Grailly* hadnagy tegnap reggel egysíku repülőgépeken hagyták el az aerodromot, hogy Troyeson át Vesoulba repüljenek, ahol a hadgyakorlatok központja van. — Utközben mindketten lezuhantak s életükkel fizették meg veszedelmes vállalkozásukat.

Camine kapitány katasztrófája délután öt óra ötvenöt perckor történt Nangis falu határában. A kapitány Belfort felé tartott s vagy száz méternyi magasságban repült az országút fölött. Hirtelen levált a gép egyik szárnya, a következő pillanatban pedig felfordult s lezuhant az aeroplán. A gép nyomban darabokra törött. *Camine* kapitány pedig aki hatalmas ivben zuhant ki belőle, az utszéli árokba esett s nyomban meghalt.

Grailly hadnagy társa előtt repült s annak lezuhanását nem is vette észre, hanem folytatta utját és sikerült is Trovesbe elérnie. Közvetlenül Rigny előtt felrobbant a motor s a következő pillanatban az egész gép lángba borult és lezuhant. Mikor a szerencsétlenül járt katonatiszt holttestéről lehúzták a reázuhanant motort, kitént, hogy a baloldala teljesen szénné égett. *Grailly* hadnagy csak huszonhét éves volt.

Aharmadik halálos katasztrófa Chartres közelében érte *Marron* aviatikust. Összetört tagokkal környékbeli parasztok találták meg az országúton. Felix százados, a pilotaiskola parancsnoka is lezuhant azonban csak könnyebben sérült meg.

— **Eljegyzés.** Dr. Sebők Ernő ügyvéd eljegyezte Lukács Ármin bankbizományos leányát, Annát.

— **Jóváhagyott közgyűlési határozatok.** A belügyminiszter ma értesítette Debrecen város tanácsát, hogy jóváhagyta a közgyűlésnek ama határozatait, amellyel a Dávidházy-féle részvénytársaság részvényeiből tíz darabot jegyeztek s amellyel kimondták, hogy a Bikától a Reáliskola-utcáig a Józsei királyi herceg-utcát aszfalttal burkolják, azután, amelyben kimondták, hogy a Bocskaytér 1. számú házat 26000 koronáért Muray Sándornak és Józseinek eladták.

— **Tűzoltó-nap.** Az országos tűzoltó szövetség ma megkeresést intézett Debrecen város tanácsához, hivatkozással a belügyminiszter engedélyére, hogy a város a tűzoltóság részére megindítandó gyűjtés érdekében egy tűzoltó-nap rendezésére adjon engedélyt.

— **Deputáció a polgármesternél.** A nyilas és szomszédos tíz telepek lakosainak küldöttsége jelent tegnap meg Lefkovits Vilmos vezetésével Kovács József polgármesternél s kérte, hogy támogassa ama kérésüket, hogy a telepek iskolát kapjanak. Kérésüket azzal okolták meg, hogy a kérelmező telepeken 380 iskolaköteles gyermek van. A legközelebbi iskola a vasutas gyermekek iskolája, ahová azonban csak vasutas gyermekeket vesznek fel. A polgármester hosszasan beszélgetett a küldöttséggel a felalítható iskola helye felől s arról, hogy a telepeknek hol volna a legjobban megközelíthető középpontja s végül kijelentette, hogy a legjobb igyekezettel fogja a kérést támogatni.

— **Halálos kirándulás.** Herkulesfürdőről jelentik: Augusztus 31-én délután négy román tanuló kirándulást tett a Fehér kereszt nevű magaslatra, melynek a fala 100 méter magasságban van a Cserna völgye fölött. A kirándulók egyike, Popovics Konstantin für-

dövendég egyetlen fia lezuhant a szikláról és azonnal meghalt. Társai visszatértek a Herkulesfürdőre, de elhallgatták a szerencsétlenséget és csak későn este, amikor a fiut már egész Herkulesfürdőn keresték és a csendőrség is beleavatkozott a dologba, mondták el, hogy mi történt. Mentőexpedíció ment a hegyre és egyikük kötélen lebozsátkozott a meredek sziklafalon, ahol a diákkal együtt felhúzták. A szerencsétlenül járt diák holttestét tegnap szállították Romániába.

— **Állatképzőművészet a vármegyében.** A vármegyei gazdasági egyesület tegnap délelőtt tartott gyűlést Kovács Gyula alispán elnöke alatt. A közgyűlés kimondta, hogy október 15-én Nádudvaron ló és szarvasmarha, 22-én pedig Hajduhadházon szarvasmarha kiállítását rendez.

— **Tűz a Hatvan-utcai temetőben.** Ma harmadikban is kigyuladt a Hatvan-utcai temető, mintegy 150 négyszögöl területen a fű, fejták és koszorúk elégték. A tüzet a tűzoltóság oltotta el.

— **A Magyar Király kávéházban ma és** következő napokon Bercsényi Ferike budapesti hegedűművész vezetésével álló symphonikus nőzenekar hangversenyt tart. Karmester Berson Leó.

— **Hatóságilag fertőtlenített ócska tankönyvek,** valamint új állapotban is legelőnyösebben **Acél antiquáriumban** szerezhetők be. Legnagyobb tankönyvraktár.

— **Remény kávéházban ma és a** következő napokon egy elsőrendű nagy női Tamburica-zenekar hangversenyt tart. Nedelkovits Dusan vezetésével.

— **Zander-féle gyógyintézetem** szeptember 1-ével újra megnyitott. **Gyermekek testfejlesztő gyógygyimnasztikája** elferdült és rosszul felelt gyermekeknek d. u. 3-6 óra között. Sérülések, bénulások utáni mozgási zavarok, székrekedés stb. ellen, nők d. e. 11-12-ig, férfiak 12-1-ig látogathatják az intézetet. Forró-levegő fürdők. Villanyosság. Dr. Szász Adolf orvos, Piac-utca 59. Telefon 389. sz.

— **A Nemzeti Kávéházban ma és a** következő napokon rövid vendégszereplésre **Virág Saci** cabaret-művész, a debreceni közönség kedvence. Ezenkívül fellépnek a szeptemberi műsor többi erősségei.

— **Bérmálási imakönyvek,** római katolikusok számára a legközelebb megartandó bérmálás alkalmából óriási választékban kaphatók **Hegedűs és Sándor** könyv és papírkereskedésében Debrecenben Kossuth-u.

Bethlen-u. 27. sz. ház

a kollegium közelében **eladó.**

Értekezhetni **Füvészkort-u. 2. sz.** alatt az emeleti 6. sz. teremben, vagy **Csap-u. 9. sz. alatt** a tulajdonossal.

— **A Polgári Takarékszövetkezet** Debrecenben, Piac-utca 73. sz. f. évi augusztus hó 20-án megalakította a **XVI-ik új évtársulatát,** amelyre már a mai naptól kezdve betáblázás, kezesség és értékpapír fedezet mellett **ház és földvételekhez, építkezésekhez** előnyös feltételek mellett **igen olcsó hosszú lejáratú** kisebb heti befizetésekkel könnyen törleszthető **minden levonástól mentes kölcsönök** folyósít. Régi terhes tartozásokat előnyös feltételek mellett gyorsan convertál.

— **Intézeti fehérnemű** leányok és fiúk részére, előírás szerint. Iskolás fiúknak és leányoknak kész fehérneműk, zsebkendők, harisnyák, paplanok, matrácok, flanel- és triko-paplanok és ágyterítők, kitűnő minőségben, nagy választékban és jutányos áron kaphatók **Kardos László** vászon, menyasszonyi kelengye és kész fehérneműk nagykereskedésében Debrecen, Kossuth-u. 9. Alapított 1831. Telefon 113.

— **Modern faliképekben** állandó **újdonságok** **Thaisz Arthur** papíráruházában.

— **Kalapok, nyakkendők stb.** az előrehaladott idény miatt mélyen leszállított áron kaphatók. **Györfi Testvérek**nél, Debrecen, Piac-utca 30.

Legnagyobb választék harisnyákban

kötött és szövött árukban
Márton Gyula és Fia
újonnan berendezett **uri és női divat üzletében**
Főtér- és Simonffy-u. sarkon, a városházával szemben. — Fiók üzlet nincsen.

Az összes intézetek részére

ódon és új tankönyvek a legújabb kiadásokban

Csillag Arthur

könyv-, papír és írószer kereskedésében
a legolcsóbb áron!

— **Iskolai könyvek** ódon és új állapotban az összes létező iskolák számára kaphatók **Hegedűs és Sándor** könyv és papírkereskedésében Debrecenben, Kossuth-u. 11. sz.

— **Svetits intézeti és róm. kath. főgymnasiunai tankönyvek** **Acél antiquáriumban** szerezhetők be.

TÖRVÉNYKEZÉS.

A KOLDUS RABLÓI.

Esküdtészi tárgyalás.

A debreceni kir. törvényszék esküdtbíró-sága ma tartotta meg a most kezdődő ciklusra kitűzött első ügyet, Sarkadi Ferenc és Molnár Péter rablási ügyét. Sarkadi Ferenc 26 éves és Molnár Péter 60 éves munkások ez év május 17-én a hajdubagosi uton megtámadták herczeg Mihály derecskei koldust. Előbb ütlegelték, majd a földre pertették, fojtogatták s mikor már az öreg tehetetlen ember eszméletlenül elnyult a földön, elrabolták tőle két tarisznyáját, amelyben egy kiló szalonna, három kiló liszt és kenyér volt. Az esküdtészek ezért ma Sarkadit másfél évi, Molnár Pétert egy évi börtönré ítélték.

Olcsó kamat mellett 5 esetleg 10 évi

visszafizetésre kölcsönök ad, valamint **kereshetői követeléseket** leszámítol a

Debreczeni Takarékszövetkezet
Csapó-u. 19. szám. (Knoll-ház.)

Regény-csarnok.

FEHÉR FALAK.

REGÉNY.

Írta: **MAX PEMBERTON.**

Fordította: **Szebenvei József.**

— Nem a fiam léptei ezek — és akkor mi lesz, kegyelmes urnő? De ő majd elmondja nekünk — ha el nem fogták — ha a nép meg nem ölte.

— A nép? Hát nem-e vezérük ő?

Az öregasszony büszkén tekintett fel. — Ő volt és lesz megint, ha fitni fog az óra. Majd ő elmondja kegyelmednek.

— A fiad, anyó?
— Az öreg asszony tekintete a szőnyegen pihent, de most ravasz arccal nézet a leányra.

— Ő nekem több, mint fiam. És megmentette kegyelmedet a lángoktól az éjjel. Adjak neki más nevet talán? Durván hangzik a füleidbe? Akarja kegyelmed, hogy a pap újra keresztelje? Igen, igen, most még a fiam egy kicsit, de ha majd eljön az óra, többé nem lesz a fiam.

Remegés futotta át, amint ezeket a szavakat kimondta; felemelte a szeméit, mintha régi boldogság víziói kinoznák, majd ismét félrefordította a fejét, mintha hallgatózna.

— Ő jön, a fiam; majd elmondja kegyelmednek, ő majd beszélni fog.

A köfolyosón gyors lépések zaja hallatszott és egy perc múlva ott állt az ajtóban Jura. A vállán puská, kezében tarisznya volt.

Egy percre visszafigyelt, mintha üldözőktől tartott volna. Aztán belépett, a tarisznyát a földre ejtette és István után kiáltott. Ez az István egy félkegyelmű legény volt, aki felvette a tarisznyát és leemelte válláról a puskát.

— Ugy, ő kegyelme tehát ébren van, anyám? — Mindent előkészítettetek a számára?

— Mindent, fiam.

— Akart engem látni, Anna anyám?

— Igen, igen, akarlak látni — mondta gyorsan, mire Jura odament az ágyhoz és kezét megérintette az ajkaival.

— Elmondott mindent anyám?

— Keveset mondott csak.

— Jó okból, mert amit nem tud az ember, jobb, ha elmondatlan hagyja. Majd én elmondok mindent. Rabkát porig égették. A házad egy hamu, sima, mint a föld színe. Kegyelmedet a nép miatt hoztuk ide.

(Folyt. köv.)

NYILTTÉR. *)

Óvás.

Tudatom mindenkivel akit érdekel, hogy kiskorom fiamért Held Józsefért szavatosságot nem vállalok és az általa csinált és csinálendő adósságot ki nem fizetem.

Debreczen, 1911. szept. 4.

Held S. József.

*) E rovásban közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

KÖZGAZDASÁG.

Terménytözsde

Schwarz E. debreczeni üzománys távirati jelentése.

Budapest, 1911. szept. 1.

Készaru 5 magasabb.	
1911. októberi buza	11 85 —
1912. ápr. buza	12.10 —
1911. októberi rozs	10.35 —
1911. ápr. rozs	—
1911. okt. zab	9.23 —
1912. máj. tengeri	8.35 —
1911. aug. tengeri	—
1912. szept. tengeri	8.67 —
1911. jul. tengeri	—

Mégis csak a Hungaria sóborszesz
a legjobb, kapható mind-nyütt, megrendelhető
ZSÁTKÓ JENŐ
fűszer kereskedőnél
Batthyány-utca 22. sz. — Telefon 863.

Iskolás fiúk és leányok részére intézeti fehérneműek

zsebkezdők, matrácok, paplanok, fiansál takarók, esőernyők

Donogán és Somossynál
DEBRECZEN, Kistemplom-bazár.

Házlebontás miatt!

Mindennemű rajzolt, kezdett és kész kézi munkák, Férfi, Női és gyermek harisnyák, öv zsinórok gyári áron árusítatnak

PÜSTÖS DEZSŐ kézimunka üzletében
Piac-utca 12.

Harisnya fejeles. — Fehér és színes hímzés válialat.

Egy liter finom érmelléki bor 36 krajczár, 1 kiló paszlatuti szőlő 30 krajczár

Török és Nemes

czégnél

Csapó-u. 26. (Bruckner-palota).

Telefon 357. Telefon 357.

Vendéglői és kávéházi felszerelések.

A tavaszi és nyári idényre a legmegbízhatóbb elsőrangú gyárakból, szabadalmazott

jégszekrényeket,

önműködő fagyaltgépeket, legjobb minőségű szódavíz készülékeket. Tükrözött kerti golyókat, Sodrony borítékot és szabadalmazott legjobb befűző üvegeket, a legnagyobb választékban és legutányosabb árak mellett ajánl

Kaszanyitzky Endre

üveg, porcellán, lámpa, háztartási s diszárak nagykereskedése

Debreczen, Piac-u. 57-ik szám.

Vendéglői és kávéházi felszerelések.

SALVATOR

Gummi-sarkak



Világ-cikk

Utólérhetetlen tartósságú.

Mindenütt kapható!

Vezérképviselő: Hermann Hirsch, Wien, VII/3

Gyermekjáték

a ruhamosás elvégzése a

Persil

önműködő mosószer

által.

Biztosítottan ártalmatlan! Chlor nélkül!

Félórás főzés után

vakító fehér ruhát!

„Persil” kiméli a fuvást és a ruhát, az ú-tben fehérítették, mint naptól a mezőig.

Gyár: Gottlieb Voith, Wien III/1.

Kapható mindenütt.

Van szerencsem a nagyérdemű hölgyközönség szives tudomására hozni, hogy angol és francia

női divat termemet

Piac-u. 56. sz. alatt megnyitottam.

Kérem a n. é. hölgyközönség szives pártfogását.

Katz Róza, Piac-u. 56.

Tanuló leányok felvétetnek.

Gazdasági és Kereskedelmi Bank

Szövetkezet

DEBRECZEN, Kossuth u. 1. (a Kölcsonössegélyző Egylet volt helyisége) Zádor-féle ház.

Kölcsonöket nyújt 5—15 évre betáblázás vagy kezesség mellett. **A felek kényelmére** elfogadja a kamatfizetést a törlesztéssel együtt hetenként is.

Behajtásra elfogadja a kereskedők és iparosok kintlevőségeit, esetleg azokra is kölcsönt nyújt.

Takarékbetétek után a legmagasabb kamatot ad.

Minden korona heti betét után 200 korona kölcsönt folyósít.

Biztosításokat felvesz: Előérés és elhalálozás, katonai szolgálat, leánykiházasi és és tűzkár esetére.

A biztosítások kölcsönrel is kombinálhatók.

A biztosítások már 400 koronától kezdve is eszközölhetők.

Gazdasági és Kereskedelmi Bank Szövetkezet.

Az „Első Biztosító Intézet katonai szolgálat esetére” vezérképviselősége.

Az „Első Biztosító Intézet katonai szolgálat esetére” vezérképviselősége.

Apró hirdetések.

Minden szó 5 fillér.

Betöltendő.

Intézeti szolgáló azonnal felvételt. Diákotthon, Darabos-utca.

Gyakorlott ingvasalónék többeket felvesz az első debreczeni mosóintézet, Piacz-u.-63.

Megbízható tejkihordó kocsis felvétetik Debreczeni tejszarnok Széchenyi-utca 25.

Építési rajzolók felvétetnek. Czím Zoltán Vincze építész, Piacz u. 71.

Adás-vétel

Teseni és Hungária tea vaj, uradalmi írósvaj, naponta friss érkezés, kapható Deutsch Lajos fűszerüzletében, Piac-u. 38.

Szerzővel pörköl, naponta friss, zamatos kávé kapható Lindenfeld J. Jenő fűszer nagykereskedésében, Rózsater 3. Városház-utca 2 Pénzügyi palota.

Ha nincs pénze és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbavásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.

Valódi szegedi édes, nemes és rózsza paprika különlegességek óriási raktára Lindenfeld J. Jenő nagykereskedésében, Városház-u. 2. Rózsater 3. Pénzügyi-palota.

Legjobb és legszebb
Czipők Daniel czipő
Tolnai Debreczen,
Piacz u. 49. postával szemben.

TELEFON
501

Club hüvely! Anti nicotin fadobozos; Kollori, Délibáb, Arany stb. mindenféle hüvelyek legolcsóbban kaphatók **Harmathynál Fűvészkert-u. 14.**

Csemege szállító, 5 kilós kosarakban 1 forint 20 krajczárért kapható Vadásznál Varga-u. 35. Telefon 488. Ugyanott szállós kosár kapható.

Tankönyvek! Az összes fiu és leányiskolákban használandó tankönyvek **101 áron** kaphatók a **Harmathy** antiquariumában **Fűvészkert-u. 14.** Rajzeszközök, rajztáblák, írószerek leszállított áron.

Boros hordók minden nagyságban kaphatók Bergernél, Rákóczy u. 8.

Csemege szállító szép Schaszla 5 kg. kosarakban 36 fill. Darvas Miksa szállókiv. tele. Telefon 294.

Butor kredenz, diván, asztal, székek stb. olcsón eladók. Hatvan-utca 13. d. e. 9-11 óráig.

Több rendbeli kisebb portái teljesen felszerelve eladó. Vági, Török Bálint-u. 24.

Figyelem hölgyeim! Megnyilt az új Parti áruház Degenfeld-tér 1. sz. alatt, ahol ez n két héten egy pár ezer **selyem, bársony, szövet és batist** blouzok kerülnek eladásra, az árak oly alacsonyra vannak szabva, hogy saját érdeke hogy azt megnézze.

Portál üvegek és vasredőnyök eladók. Vági, Török Bálint-u. 24.

Jókarban levő lámpa olcsón eladó. Piacz 42. sz. alatt, hátul az emeleten.

Új ablakok egy és három szárnyas, antik ebédlő asztal székekkel, egy ócska salon garnitúra olcsón eladók. Hunyadi-u 17

Különféle.

Megnyilt Goldstein Herman legmodernebbü berendezett orth. todegája Piacz-u. 85. sz. Wiener-palota.

Legszebben tisztit, mos és vasal a Kristály mosóda, Kandia-u 5.

Tankönyvek legolcsóbban és legszebben köttetnek Seres Testvéreknel, Piacz-u. 2.

Hová menjünk? A Farkas-féle új orth. kóser bodegába. Hunyadi-u. 17.

Welsz Ferencz épület és mű-butor asztalos " József kir.-h.-u. 60. Készít minden az asztalos szakmába vágó munkákat elsörendü kivitelben, mérsékelt árbán.

Naponta érkeznek újdonosságok

az Ernyő Gyári raktárban

DEBRECZEN, Sas-utca 3.

Javitások és áthuzások 24 órán belül jutányosan eszközöltetnek.

Csemege szőlő

és különféle friss gyümölcsök előnyös árbán kaphatók

Fried D. Lajos

fűszer és csemege kereskedésében
Piacz-utca 72. Telefon 740.

13933/1911.

Árverési hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város Tanácsa közhírré teszi, hogy a Simonffy-utca 1. és 2-ik számú városi bérházban levő alábbi bolthelyiségeknek és lakásoknak az 1912. évi május hó 1-től, az 1915. évi május hó 1-ig terjedő három évre leendő bérbeadására **az 1911. évi szeptember hó 16-ik napján Szombat d. e. 9 órakor** a városháza nagytanácstermében nyilvános árverés fog tartatni.

A bérbeadandó üzlet és lakhelyiség a következők:

1. Simonffy-utca 1-ső számú bérházban levő 4-ik számú bolthelyiség; kikiáltási ár 1160 korona.
2. Ugyanottani 6. számú bolthelyiség; kikiáltási ár 605 korona.
3. Simonffy-utca 2-ik számú bérházban levő 5-ik számú bolthelyiség; kikiáltási ár 1000 korona.
4. Ugyanottani 7-ik számú bolthelyiség; kikiáltási ár 600 korona.
5. Ugyanottani 14-ik számú bolthelyiség; kikiáltási ár 500 korona.
6. Ugyanottani 16-ik számú bolthelyiség; kikiáltási ár 450 korona.
7. Simonffy-utca 1-ső számú bérházban levő II. emelet 7-ik számú lakás, mely áll: 4 lakó, 2 elő, 1 fürdő, 1 cselédszobából; 1 konyha, 1 kamara, 2 klozett és padlásból; kikiáltási ár 1200 korona.
8. Ugyanazon házban levő II. emeleti 8-ik számú lakás, mely áll: 4 lakó, 1 elő, 1 fürdő és 1 cselédszobából, 1 konyha, 1 kamara, 1 klozett, padlás és pinczéből; kikiáltási ár 1100 korona.
9. Simonffy-utca 2-ik számú bérházban levő I. emeleti 4-ik számú lakás, mely áll: 4 lakó, 1 előszobából, 1 konyhából, 1 kamarából, 1 fürdő, 1 cselédszobából, 1 padlásból és 1 klozettből; kikiáltási ár 1100 korona.
10. Ugyanazon házban levő II. emelet 8-ik számú lakás, mely áll: 4 lakó, 1 elő, 1 fürdőszobából, 1 konyha, 1 kamara, 1 padlásból és egy klozettből; kikiáltási ár 1600 korona.

Árverelők által a kikiáltási ár 10%-a készpénzben, vagy óvadék-képes értékpapírban az árverés napján az árverelő bizottságnál leteendő. Az árverési feltételek a számvevősnél, a hivatalos órák alatt (d. e. 8-1-ig) megtekinthetők.

Kelt Debreczen, sz. kir. város Tanácsának 1911. évi augusztus hó 28-án tartott üléséből.

Városi Tanács.

Iskola táskák

legolcsóbban és a legnagyobb választékban beszerezhetők **Piacz 52.** Mihalós-utczával szemben

Schwarz M. L.-nél.

Előleges értesítés.

A debreczeni Vas és Rézbutorgyár részvényirtasság Ispotály lapon levő saját gyártelepét legújabb vívmányu gépekkel felszerelt **butorgyárral bővít ki** és a Belga, Olasz, Francia és Magyar I. rendű nyers márvány fajok megérkezése után üzembe helyezi.

Egyben a n. é. közönség b. figyelmébe ajánlja immár általánosan elismert és többszörösen kitüntetett vas és rézbutor gyártmányait, a melyek **mindegyike cégünk czimkéjével van elítva.**

Beszerezhetők minden nagyobb butor és vaskereskedőnél, ennek hiányában pedig saját telepükön levő raktárukból a legmérsékeltbb gyári áráért.



Tetra ruházat.

Férfi ing, — Férfi alsó nadrág, Fürdő köpenyek és lepedők.

Gyermek ujjas, nadrág és pelenka. Ajánlható kitünő minőségek.

Donogán és Somossy

özégnél

DEBRECZEN, Kistemplombazár.

Nyomatott Hoffmann és Kronovitz könyvnyomdájában Piac-utca 49. a főpostával szemben.